

Szerkesztési iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 29 K
Félévre — — — 14 K
Negyedévre — — 7 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl.
Azonkívül az összes hir-
tési irodák :: ::

Megjelenik vasár- és
ünneppapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1916.

XLV. évfolyam, 111. szám.

Hétfő, május 15.

Höfer mai jelentései.

Orosz és délkeleti hadszíntér.

Budapest, május 14. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Orosz és délkeleti hadszíntér:

Nincs nvezetesebb esemény.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Olasz hadszíntér.

Budapest, május 14. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszíntér:

A doberdói fensíkon ma éjjel San Martinótól nyugatra az olaszoknak egy heves kézigránáttámadását elkeseredett harc után visszautasítottuk.

Egyébként a harci tevékenység csekély volt.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német főhadiszállás jelentései.

Nyugati hadszíntér.

Budapest, május 14. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 14.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Egy felderítő csapat a Plögstért erdőben (Armentierestől északra) behatolt az ellenség második vonalába. felrobantott egy aknátárnát és tiz hadifogolylyal tért vissza.

Givenchyen Gohelle vidékén aknarobbantásokat végeztünk az angol hadállásban és árkokért és tölcésérekért ránk nézve sikeres harcok folytak.

A Maas nyugati partján a franciáknak a háromszáznegyes magalat ellen intézett kézigránáttámadásait visszavertük.

A kölesönös tüzérségi tevékenység a Maasnak mindkét partján élénk volt.

Keleti hadszíntér

Budapest, május 14. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 14.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

Nincs különös esemény.

Balkán hadszíntér

Budapest, május 14. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 14.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Balkán-hadszíntér:

Ellenséges repülőket, melyek Mitrovicára és Doiranra bombákat dobtak, védőtűzünk elűzték.

Dr. Dellimanics Lajos kitüntetése.

Kormánybiztosi működéséért a Szent
István-rendet kapta.

Nagybecskerek, május 15.

A hivatalos lap vasárnapi száma közli a fölmentett kormánybiztosok királyi kitüntetésait, közöttük Torontálvármegye főispánjának, dr. Dellimanics Lajosnak a kitüntetését is.

Dr. Dellimanics Lajos kiváló működését a Szent István-rend díszes kitüntetésével méltányolta a királyi kegyes az erről szóló királyi kézirat így hangzik:

Személyem körüli magyar miniszterem előterjesztésére dr. Dellimanics Lajos Torontálvármegye főispánjának kormánybiztosi állásától való felmentése alkalmával buzgó és eredményes közhivatali működésével szerzett kiváló érdemei elismerésül Szent István-rendem kiskeresztjét díjmentesen adományozom.

Kelt Bécsben, 1916 május 9.

Ferencz József s. k.

Báró Rosner Ervin s. k.

Dr. Dellimanics Lajos főispánnak a Szent István-renddel való földiszítése az érdemes és nagyszerű kormányzói munkásságnak méltó megkoszorúása.

Kevés vezető állásban levő férfura háramlott valaha is olyan rendkívüli fontos, a legsúlyosabb nehézségekkel teli feladat, mint dr. Dellimanics Lajosra, mikor a világháború megindulásakor a kormánybiztosi tisztséget ráruházták.

Itt a szomszédságban lobbanít föl először a világháború borzalmas lángja s egy aláaknázott, izzó, forrongó talajon állt a kormányzói szék.

Itt kellett már az első pillanatban úgy megfogni a kormányzói gyeplőt, hogy semmi meg ne zökkenjen, semmi föl ne boruljon. Ehhez erély, igazi kormányzói bölcsesség, széles látókör, öntudatos tapintat kellett. És ezt a kormány megtalálta dr. Dellimanics Lajosban. Tudta is ezt róla s azért állította itt az ügyek élére.

S a bizalomnak dr. Dellimanics Lajos közel két esztendei kormányzósága alatt minden tekintetben teljes tökéletességgel megfelelt.

Az izzó talajból nem viharzott föl semmi, simán, nyugodtan, mintaszerűen folyt az élet minden megnyilvánulásában. A politikai és társadalmi rend, a közigazgatásra háruló óriási feladatok, a háborús szolgáltatás titáni terhei mind zökkenés nélkül állották ki a tűzpróbát dr. Dellimanics Lajos kormányzói keze alatt.

A világháború tüzfészékének közvetlen szomszédságában úgy éltünk, mintha messze tőlünk lobogott volna a rettenetes lánggömb. A legveszélyesebb pillanatokban sem rezzent meg a keze, határozott, szilárd volt minden intézkedése s úgy vonult el felőlünk a fürgeteg, mint ha csak álmodtuk volna.

Még viharzik körülöttünk a rettenetes zivatar, de már csak messziről hallgatjuk a mennydörgést s az ingadozó, izzó talajon nyugodtan, békén élünk. De éppen ilyen nyugodtan éltünk itt a vihar szelében is. És ez az, ami fontos, ez az, ami igazán jellemzi dr. Dellimanics Lajos kormányzói működését s nagy érdemét kölcsönöz neki. A királyi kegyes elismerő kitüntetésé tehát mindenképpen méltó férfunak szól s amilyen örömmel

fogadjuk mindnyájan dr. Dellimanics Lajos kitüntetését, olyan büszkén és nemes öntudattal viselheti ő.

HIREK.

Tallián Béla báró kitüntetése.

Az első osztályú vaskorona renddel
dekorálta a király.

Nagybecskerek, május, 15.

A fölmentett kormánybiztosok kitüntetései során a hivatalos lap vasárnapi számában közölt királyi kéziratok élén áll Tallián Béla báró belső titkos tanácsos volt kormánybiztos kitüntetéséről szóló királyi kézirat is. Tallián Béla báró kormánybiztosi működését, a kormány és a horvát bán elismerése alkalmából már behatóan méltattuk s természetesen, hogy az ő egész délvidékre s Horvátországra is kiterjedő rendkívül fontos és eredményteljes munkásságát, a királyi kegyes az egyik legmagasabb rendjellel: az első osztályú vaskorona renddel méltatja. Tallián Béla bárónak mint Torontálvármegye kiváló fiának kitüntetésé szintén osztatlan örömmel találkozik az egész vármegyében, amelynek, minden pozíciójában, minden működésében oszlopos disze volt. Tallián Béla báró kitüntetéséről szóló királyi kézirat a következő:

Személyem körüli magyar miniszterem előterjesztésére báró Tallián Béla belső titkos tanácsosomnak, kormánybiztosi állásától való fölmentése alkalmából, e minőségben kiválóan buzgó és eredményes működésével szerzett kitünő érdemei elismerésül elsőosztályú vaskoronarendemet díjmentesen adományozom.

Kelt Bécsben, 1916 május hó 3-án.

Ferenc József s. k.

Báró Rosner Ervin s. k.

— A vasárnapi hivatalos jelentések. Vasárnap a haretéri eseményekről a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a miniszterelnökség sajtóosztályától:

Orosz és délkeleti haretér:

A helyzet változatlan.

Olasz haretér:

A Monte san Michele északi lejtőjén csapataink több támadást visszavertek. Az olaszok súlyos veszteségeket szenvedtek. Egyébként különös esemény nem volt.

Nyugati haretér:

Az Argonneok és a Maas között egyes helyeken élénk kézigránát-harcok voltak. Az ellenségnek arra irányuló kísérletei, hogy az avocourti és melancourti erdőkben tért nyerjen, megghiúsult. A Mort Hommetól délnyugatra egy ellenséges éjjeli támadás gyalogságunk tüzeiben összeomlott. A Maas keleti partján a franciák az Ablain-erdőtől nyugatra fekvő kőbánya ellen intézett balul sikerült támadásuk alkalmával jelentékeny veszteséget szenvedtek. Egy német harci repülő a bourgmognoni erdő felett (Laontól délnyugatra) egy ellenséges kétfedelűt lelőtt. Armentierestől délkeletre, védőágyuink május 11-ikén lelőtték egy angol repülőgépet és azt megsemmisítették.

Keleti haretér:

Selburg vasuti állomástól északra a röviddel ezelőtt elfoglalt árkok ellen intézett orosz támadási kísérletet tüzeiről csirájában elfolytatta. Több mint száz orosz esett foglyul.

Balkán haretér:

Nincs jelentékeny esemény.

— Tanácsülés. Nagybecskerek város tanácsa dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével szombaton ülést tartott, amelyen különböző folyóügyeket, továbbá ipari és árvaügyeket intéztek el.

— Iparengedélyek. A városi tanács mint iparhatóság ujabban a következőknek adott iparengedélyt: Spitz Mihálynénak cukorkakészítésre, özv. Salamon Ádáménak mész, szappan- és berti vetemények készítésére és árusítására és Palanacska Ilonának szatőcsüszletre.

— Adomány. Julius Lipót 3440 K-t adományozott az országos vöröskereszt-egylet nagybecskereki fiókjának.

— Az Istvánffy-család gyászja. Egy hős fiatal hadapród tragikus haláláról kaptunk gyászjelentést. Dr. Istvánffy Endre, a 29. gy-ezr. hadapródja, Istvánffy István törökbecsei kir. közjegyző fiát ugyanis a legutóbbi napokban éjjel, mikor a penzingi állomáson a vonatból kiszállott s szatadát vizsgálta, egy hirtelen mellette elrohanó vonat elkapta és halálra gázolta. A Nagybecskereken is ismert és kedvelt fiatalember haláláról, amely széles körben kelt mély részvélet, a család a következő gyászjelentést adta ki:

Istvánffy István és felesége: Istvánffy Istvánné, született bélteki Képpessy Vilma, mint szerencsétlen, vigasztalhatatlan szülők, — úgy a maguk, mint az alulírottak és a kiterjedt rokonság nevében is — eddigi boldogságukban és a jövőben vétett minden reménytelenkedésben végeleg megtört szívvel, végtelen leírhatatlan fájdalommal jelentjük hogy egyetlen, hazafui lelkesedéssel telt, öröké felejthetetlen emlékü, drága jó fiunk, dr. Istvánffy Endre jogtudor, a cs. és kir. 29. gyalogezred hadapródja, aki 1915. évi október hó 23-án Volhyniában, a csatáterén megsebesült, 1916. évi május hó 8-án éjjel, amidőn menetszáddal ismét a harcba indult, a Bécs melletti Penzing vasuti állomáson, vasuti szerencsétlenség folytán 26 éves korában elhunyt. Életünk utolsó pillanatáig fájdalommal kegyelettel fogjuk megőrizni a derék, nagyreményű, jó fiunk emlékét, kit családja és hazája elvesztett! A megboldogult drága jó gyermek, szerető testvér és rokon kihült tetemeit hazaszállítottuk s Törökbecsén, 1916. évi május hó 14-ik napján délutáni 4 óraker fogjuk — a római katolikus egyház szertartásai szerint — örök nyugalomra helyezni, lelki üdvéért pedig 1916. évi május hó 15-ik napján délelőtt 9 óraker a római katolikus plébánia-templomban fogunk ünnepélyes gyászmisét szolgálatni! Törökbecse, 1916. évi május hó 11-én. Bár láthatnánk onnan a Magasságból hazája jobb jövődjét, melyért élt, harcolt és szenvedett! Dr. Raffay Jánosné sz. Istvánffy Vilma, dr. Balaton Gyuláné sz. Istvánffy Eta, özv. dr. Huszár Jánosné sz. Istvánffy Ilonka mint testvérei. Dr. Raffay János és dr. Balaton Gyula mint sógorai. Raffay Micike unokahuga. Raffay Pista cs. és kir. hadnagy. Raffay Zoltán cs. és kir. zászlós. Raffay Tibor. Raffay Elemér, Raffay Bandika mint unokaöccsei.

— Honvédtisztek leányai az állami felsőbb leányiskolai internátusban. A honvédségi Rendeleti Közlöny május 6-iki száma közli báró Hazai Samu honvédelmi miniszter pályázati hirdetményét honvédtisztek leányainak az állami felsőbb leányiskolák internátusaiban rendelkezésre álló helyekre való felvételéről. Betöltésre kerül a soproni, beszter-

EGYETLEN CIKK,

mely több mint 10 év óta nem drágult meg: a valódi

Yes-szappan

Ára 1 korona 50 fillér.

Legtökéletesebb és legkellemesebb illatú pipere-szappan, mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. — YES PUDEA 1, 3, 5 korona dobozonként, — YES KRÉM 3 korona tégelyeként.

Mindenütt kapható!

Magyarországi főraktár:

ERÉNYI BÉLA Diana gyógyszer-tára
Budapest, Ká.oly körút 5.

cebár
inter
nes, és
ronás
niszte
tásügy
vétel
minisz
azonk
intern
Biztos
leánya
pitván
sopron
leánya
ványa
sának
tartott
és a ka
József
Ezeker
nyozza
csak ju
hatnal
halál
árvaí,
tötték
gezték
az eről
tési ár
bizony
felhívja
itthonn
tiszték
—
legutóbb
vesztesé
ról ad h
H 6
Béla had
becskere
honv. gy
mir 4. h
tin 7. 1.
5. h. gye
mias 5.
Kristóf
Péter 5.
Száva 7.
5. hgyez
hgyezr.
rene 6. h
cziller M
Seb
hgyezr.-b
Kübekhá
kanizsa.
Bobarnás
Dóro Istv
jécsa. —
miklós. —
Gruja Józ
Zsombolya
almás. —
Maleczkov
Markusán
Omlód. —
Müllroth
Sándor Tó
Ferenczár
szentiván.
Sira Péter
Magyarosé
Nagykikin
kány. —
Velesov M
Denes Egr
böl: Agyi
Szlavko
Nagykikin
Gruics Józ
Felsóarad
Kunszt G
Szvetozár
res. — Nes
Onesu Mik
vics Zsiva
Padé. — V
kívül: Del
Geiger Ada
sonci Pál
Mayer Józ
Pohánka Pá
Polgár Ján
hely. — St
Écska. — S
lód.
H a d i f
lamennyien
gyalogezred

cebányai és kassai felsőbb leányiskolai internátusokban egy-egy teljesen ingyenes és egy-egy mérsékelt díjas (400 koronás) hely, melyeket a honvédelmi miniszter ajánlatára a vallás- és közoktatásügyi miniszter adományoz. — A felvételi pályázatok június 10-ig ez utóbbi miniszterhez nyújtandók be. Betöltendő azonkívül a treneséri felsőbb leányiskolai internátusban az Első Magyar Általános Biztosító Társaság által honvédtisztek leányainak nevelésére létesített alapítványból egy ingyenes hely; továbbá a soproni internátusban a honvédtisztek leányainak általános neveltetési alapítványa Magyarországon ezeréves fennállásának emlékére című alapítványból fenntartott helyek közül két ingyenes hely és a kassai internátusban a báró Rudics József alapítványból egy ingyenes hely. Ezeket a honvédelmi miniszter adományozza, akihez a folyamodványok ugyanekkor június 10-ig intézendők. Pályázhatnak az aktív, nyugdíjazott vagy elhalálozott honvédtisztek leányai, illetve árvaik, akik a kilencedik évét már betöltötték és a negyedik elemi osztályt elvégezték. A folyamodványhoz mellékelendő az erről szóló iskolai bizonyítvány, születési anyakönyvi kivonat és himlőoltási bizonyítvány. A pályázatra különösen felhívjuk a fronton levő honvédtisztek itthonmaradt családtagjainak, illetve elesett tisztek özvegyeinek figyelmét.

— **Torontáliai veszteséglajstroma.** A legutóbb megjelent 413. sz. hivatalos veszteséglajstrom a következő torontáliaiakról ad hírt:

Hősi halált haltak: Ormay Béla hadnagy 5. honv. gy.-ezred Nagybécskerek. — Brtko Mihály gyalogos, 8. honv. gy.-ezr. Lajosfalva. — Crveni Velimir 4. h. gyezr. Dolova. — Guclul Milutin 7. h. gyezr. Karlova. — Klein Jakab 5. h. gyezr. Csatád. — Komlosán Eremiás 5. hgyezr. Nyerő. — Köppinger Kristóf 7. hgyezr. Rezsőháza. — Német Péter 5. hgyezr. Aurélháza. — Radomin Száva 7. hgyezr. Dolova. — Szücs István 5. hgyezr. Deszk. — Tuczics Zsiva 7. hgyezr. Bégaszentgyörgy. — Wirth Ferenc 6. hgyezr. Németcsernye. — Vinicziller Milenko 7. hgyezr. Tiszatarros.

Sebesültek (Valamennyien az 5. hgyezr.-ből): Mátyás Árpád hadapród, Kúbekháza. — Ábrahám István Törökkanizsa. — Becker János Torontáloroszi. — Bobarnák Fülöp Nagyszentmiklós. — Dóró István Gyér. — Follmer Ferenc Kiszécsa. — Gassenfeit Ferenc Nagyszentmiklós. — Gavrin Mladen Berkeszónémeti. — Glavonics Predrag Dolova. — Gruja József Valkány. — Klein Péter Zsombolya. — Kralics Rezső Torontálmás. — Kremer János Zsombolya. — Maleczkov Szeptozár Nagyszentmiklós. — Markusan János Egres. — Milijev Vlada Omlód. — Mirkovic József Lovrin. — Müllroth József Zsombolya. — Nagy Sándor Törökkanizsa. — Popos Mihály Ferencszállás. — Schneider Antal Újszentiván. — Schumer János Zsombolya. — Sira Péter Zsombolya. — Szabó István Magyarcsernye. — Szekulics Szlavko Nagyikinda. — Szupeczira János Valkány. — Tauchner Mihály Sándorháza. — Velosov Miklós Óbesenyő. — Zsebelyán Dénes Egres. — A 7. honvédgyalogezredből: Ágyi János Rudna. — Atymov Szlavko Kumán. — Csirics Szlavko Nagyikinda. — Fenyác Szilárd Módos. — Grnics József Párdány. — Hrubik István Felsőaradi. — Jovanin Tadia Aracs. — Kumszt György Mokrin. — Lukacsev Szeptozár Karlova. — Markóvi Gábor Egres. — Nesztorov Nenád Torontálsziget. — Onesu Miklós Nagytárnok. — Sztankovics Zsiva Dinnyés. — Törköly József Padé. — Veliszavlyev Pál Bótos. — Azonkívül: Deli András 8. hgyezr. Karlova. — Geiger Ádám 4. hgyezr. Szárca. — Lósonci Pál 3. hgyezr. Nagyecsény. — Mayer József 2. hgyezr. Ernőháza. — Pohánka Pál 8. hgyezr. Antalfalva. — Polgár János 8. hgyezr. Torontálvásárhely. — Stadtfelder Miklós 8. hgyezr. Écska. — Szareszky Vince 4. hgyezr. Omlód.

Hadifogságban vannak (Valamennyien orosz fogságban az 5. honv. gyalogezredből): Blum József Zsombolya.

Brád Gergely Dolova. — Braun Sándor Óbesenyő. — Csikós Pál Szöllősdvornok. — Jakonics Illés Nagyikinda. — Jakus János Magyarpadé. — Kolediu Lyubomir Gyála. — Martinov Miklós Németcsernye. — Milin Milivoz Klári. — Paralyov György Óbesenyő. — Petrov Zsiva Berkeszónémeti. — Rausch Ferenc Bégaszentgyörgy. — Sztojanov Milivoj Nagyszentpéter. — Velosov János és Velosov Miklós Óbesenyő. — A 7. honv. gyezredből a következők: Grabovszky Mátyás Jánosföle. — Jakovlyev Arkadia Nagyikinda. — Jevremov Joca Perlasz. — Kocsis Bálint Törzsdvornok. — Kopasz József Torontáltorda. — Marakov György Nagyikinda. — Milicos Mladen Tiszahegyes. — Nemesics Antal Perlasz. — Resiu Koszta Melence. — Steinbeck János Écska. — Stoity János Nagyecsény. — Azonkívül: Govdár József 4. hgyezr. Révaufalu. — Popov Blagoje 8. hgyezr. Tiszatarros. — Szabó András 16. huszárezr. Partos.

— **Helyreigazítás.** A husvétii szertetsomagok elszámolásába hiba csuszott be, amenyiben Antalfi Zsírós József névtől Zsírós Imréné nevéig kimaradt a „2—2 korona“ szó s az ott felsorolt adakozók 1—1 korona adománnyal tüntetettek ki, holott 2—2 koronával fizettek felül.

Döntő küzdelmek.

— május 11.

Eddig is mély barázdát szántott homlokunkra a gond, melyet ezen világháború minden egyes polgárának okozott. Különösen a háború kezdetekor, mikor még a kimenetelt, a végeredményt belátni senki em tudta, de azután jöttek a diadokok, Gorlice, Przemysl visszavétele, melynek most van az évfordulója s lassan-lassan kisimultak a gondterhelt homlokok, elmúltak a kétkedések s biztos tudattal néz ma mindenki a jövő elé.

Hogy azonban ezen jövő méltó legyen eddig elért katonai sikereinkhez, méltó legyen nemzetünk multjához, még sok teendő és a kötelességek hatványozott elvégzése van még hátra. Be kell fejeznünk a háborút és ezen befejezéshez, ezen műnek végleges elkészítéséhez még igen sok pénzt kell áldoznunk Mindnyájan tudjuk, hogy ha földet veszünk, ha házat veszünk, ha állatállományt veszünk, pénz nélkül, abból hasznot, jövedelmet magunknak nem teremthetünk. A földnek eke kell és vetőmag, a háznak tatarozás, az állatállománynak takarmány. Minden szerzett és kivont eredmény hasznot csak akkor hozhat, ha azt megfelelőképpen istápoljuk. A háboruban hős, dicső hadseregünk elvégezte a küzdelmek legnagyobb részét, tehát, hogy ennek gyümölcsseit élvezhessük, hogy a mű teljes befejezését és hasznát mindnyájan élvezhessük, pénzzel és megint csak pénzzel kell támogatnunk őket és éppen ez teszi kötelességévé minden honpolgárnak a saját jól felfogott érdekében, hogy minden fölösleges pénzét hadikölcsönjegyzésbe fektesse.

Ellenségeink mindig tovább nyújtani igyekeznek a háborút s ma már nem fegyvereikben biznak, de azon tévhitben vannak, hogy kiéhezhetnek bennünket s ezen kiéheztetés nemcsak a szó szoros értelmében veszik, hanem pénzügyileg is meg meg akarnak fojtani bennünket. Hiu ábrándok ezek részükről, mert az a nemzet, amely igyá lta meg s igy segítette küzdő hőseit a nagy megpróbáltatások idején, most a végső döntő győzelmek előtt sem fogja őket cserbenhagyni.

Színház, irodalom.

* **Pán és Daphnis.** — Vera Violetta. Laszky Béla „Pán és Daphnis“ című szerzeménye, amelyet nálunk szombaton és vasárnapon mutatott be Balla igazgató, jelentéktelen kis alkotás s az egész csupa ismert motívum, melyből hol Offenbach, hol Strauss-melódia csap felénk. Pataki Ferenc ugy maszkban, mint játékban pompás Pán volt s Juhász Margit kifejezéssel és finoman adta Daphnis porcellánszobrocskáját.

A zenei apróságot követő Vera Violetta Pataki Ferenc remek figurájáért érdemes megnézni. A tabeszés márkai epizód szerepéből szinte vezető szerepet csinál. Valósággal patológiai alakítást nyújt ebben a kis szerepben anatómiai tökéletességgel s emellett oly hatalmas szatirikus humor van benne, hogy mindenkit elragad. Jelenetét és táncát háromszor ismételtette meg vele a közönség, amely tomboló tetszéssel kísérte minden mozdulatát. A többi szereplők közül Juhász Margit, Körmenyi Ilonka, Szintai Nándor, Parlagi Béla és Gáspár Jenő arattak tetszést. Elsőrangú táncprodukciót mutatott be Váradizsó Csáki Margittal, amit a közönség szintén viharos tapsokkal honorált. A színház mindkét este tele volt. — Vasárnap délután „A postásfiú és a hűgá“ ment, ahol a címszerepekben Pataki Ferenc és Körmenyi Ilona kitünő játékában gyönyörködött a közönség.



LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Az irországi helyzet.

Budapest, május 15. A „Torontál“ eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

Londonból jelentik: A felsőházban elfogadták Loreburn lord javaslatát, amely szerint a legnagyobb mértékben elítélik a legutóbbi zavargások miatt az Írországból eddig folytatott kormányzást.

Az alsóházban Tennant államtitkár közölte, hogy eddig 14 felkelőt kivégeztek, ezerhétszázat pedig száműztek.

Dillon nacionalista kérdezi a kormányt, folytatni akarják-e a mostani katonai uralmat. A kivégzések elkeseredést keltenek és megvadítják a legbékésebb ir polgárokat. Háromszázados harc után az irek és angolok kibékítése vérbefulladt. Tíz nap alatt a legbékésebb ir polgárok legelkeseredettebb ellenségei lettek a kormánynak. A hangulat Írországból a legveszedelmesbe. Követelte a kivégzések azonnali abbahagyását.

Szöknek a szerb katonák.

Budapest, május 15. A „Torontál“ eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése:

Szófiából táviratozzák: A Dnevnja jelenté, hogy 800 szerb katona átszökött a bolgárokhoz, akiket arra kértek, vigyék

őket Oszériába, mert a háborút megunták és nem akarnak az ententeval harcolni.

Angol szállítóhajók elsüllyesztése.

Budapest, május 15. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

Az athéni Nea Alitheia jelenti, hogy Karaburnunál elsüllyesztettek egy szállítóhajót. immár a harmadikat rövid időn belül. Az angol admirális kétségbe van esve: azt hiszik, hogy német buvárhajók valamilyen árulás folytán tudnak áthaladni a karaburnui aknaövön.

Vizsgálat a Cymric gőzös ügyében

Budapest, május 15. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata:

Washingtonból jelentik, hogy az amerikai kormány az elsüllyesztett Cymric angol gőzös ügyében a hivatalos vizsgálatot elrendelte.

Munkásnő
alkalmazást nyerhet azonnal nagyobb helybeli iparvállalatnál.

Közgazdaság.

A hadikölcsön.

Nagybecskerek, máj. 15.

Az új hadikölcsön jegyzései alkalmával a nép vezetői örömmel tapasztalják azt is, hogy gazdáinkat azon aggodalom sem tartja vissza hadikölcsön jegyzésétől, miszerint azzal a pénzüikkel való rendelkezésről lemondanak és ha földet vagy más vagyont kívánnak venni, arra pénzük nem lesz.

E tapasztalat annak a jele, miszerint népünk megértette azt, hogy a hadikötvények pénzt helyettesítő értékek, azokra a jövőben mindig kaphat olcsó kamat mellett kölcsönt és ha el akarja adni, mindig eladhatja, mintán mindig lesznek emberek, kik azokat mint kiválóan gyümölcsöző, adómentes, feltétlenül biztos értékeket vásárolni fogják és pedig annál inkább, mert teljes névértékben leendő beváltásuk ideje évről évre megrövidül.

Ezen körülmények következtében az összes állami értékpapírok között a hadikölcsönkötvények lesznek a legkeresettebbek.

A vármegyei központi hitelszövetkezetnél történt újabb jegyzések a következők:

N. N. 10.000, Rumpf János és neje 4000, özv. Vágo Pálné 600, Kónya Ferenc újabban 400, Tagányi Mihályné 300 koronát jegyzett.

Mindennemű Gummi hulladékot

legmagasabb napi áron
vásárol a

Magyar Ruggyantagár R. t.
Levél cím: Budapest, főpostafiók 206.

Kiadó lakások.

Egy különálló ház

a Melencei-utca 60. szám
alatt, mely 5 lakoszobából,
mellék helyiségekből (istálló,
kert) áll, november 1-re,

a Melencei-utca 2. szám alatti házban

egy 5 szobából és mellék-
helyiségekből álló lakás
azonnal kiadó. — Bővebbet

Kollarich Gábor gyógyszer-tárában.

HIRDETÉSEKET JUTÁNYOS ÁRÉRT
KÖZÖL A „TORONTAL” POLITI-
KAI NAPILAP KIADÓHIVATALA.

HELYBELI BÉSZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.—Francia bizt. társ. József fkg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Alt.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Gottmann Jakabné és fiai, Kültel

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Oroszy Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis E., Megyeház-utca, a m. kir. posta-
épülettel szemben.
Tóth József, Hunyadi-utca.

Fogműterem:

Buzolich József, Hunyadi-utca.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temešvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Háló, kötélárú kereskedés:

Konkoly Róza I. és Testvérei, József Fő-
herceg-utca 5.

Kalapkészítő:

Andresz A., Főtér, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Sindelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműáru-, rövidáruüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papírkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-
szállodával szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társa.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sírkőraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferencz József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Kültelék.
Schwirllich Alajos, Aradáci-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király sörcsarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Rensing Mátyás, Otthon-sörcsarnok.
Tóth és Noriszán, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.